

P. Hyciura

ŚLĄSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA		
40-036 Katowice ul. Wita Stwosza 2 tel: 32 251 80 40	URZĄD MIEJSKI w Woźnikach WPEŁNYŁO data 27.03.2015	fax: (32) 25-15-554 e-mail: sekretariat@katowice.pios.gov.pl www.katowice.pios.gov.pl
Delegatura WIOŚ w Częstochowie 42-200 Częstochowa Rząsawska 24/28 tel: (034) 364-35-12, 364-35-17, 364-35-23	L. dz. 2948/15 Zał. podpis	fax: (034) 360-42-80 e-mail: czestochowa@pios.gov.pl

PROTOKÓŁ KONTROLI NR CZE 40/2015

Sygnatura protokołu	DCIN.7023.163.2015	
Podstawa do przeprowadzenia kontroli	art. 9 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz.U. z 2013 r. poz. 686), w związku z art. 79a ustawy z dnia 2 lipca 2004r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. z 2013 r., poz.672 z późn. zm.)	
Identyfikacja kontrolowanego zakładu		
Nazwa zakładu, adres	Gmina WOŹNIKI - Oczyszczalnia ścieków w Psarach, Poznańska 2A, 42-287 Psary, Gmina Woźniki (miejsko-wiejska), Powiat lubliniecki	
Rodzaj działalności, rodzaje i liczba instalacji, kod działalności lub instalacji	Instalacje: Oczyszczalnie ścieków poniżej 2000 RLM	
Adres kontrolowanej działalności	Poznańska 2A, 42-287 Psary, Gmina Woźniki (miejsko-wiejska), Powiat lubliniecki	
Osoba poinformowana o podjęciu kontroli	Pani Dorota Cieluch, Zastępca Burmistrza Miasta Woźniki	
NIP zakładu	5751003013	
Regon zakładu lub PESEL podmiotu, który nie posiada regonu (np. rolnicy indywidualni)	151398480	
PKD/EKD	7511Z /	
Kod NACE		
Rejestracja		
Telefon/ fax	34 3573100	34 3573100
Adres strony internetowej: email	www.wozniki.pl	
Posiadane certyfikaty ISO, EMAS		
Przedstawiciel zakładu wg KRS dla spółek prawa handlowego (lub wpisu do ewidencji działalności gospodarczej - w pozostałych przypadkach)	Pan Alojzy Cichowski, Burmistrz Miasta Woźniki	
Udzielający informacji: (imię i nazwisko, stanowisko)	Pani Marzena Misiok-Habrowska	Stanowisko Podinspektor w Referacie Gospodarki Komunalnej Mieszkaniowej i Inwestycji w Urzędzie Miasta Woźniki

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Jednostka nadrzędna dla kontrolowanego zakładu	
Nazwa	Gmina Woźniki
Adres do korespondencji	Rynek 11, 42-289 Woźniki, Gmina Woźniki (miejsko-wiejska), Powiat lubliniecki
NIP	5751003013
Regon	151398480
Rejestracja	
Telefon/ fax	343669921 343669921

Informacja o kontroli	
Data rozpoczęcia kontroli	09-03-2015
Data zakończenia kontroli	27-03-2015
Charakter kontroli	Problemowa
Rodzaj kontroli	Wynikająca z planu
Typ kontroli	Planowa
Okres objęty kontrolą	od ostatniej kontroli WIOŚ
Cel kontroli	4. Kontrola gospodarki osadami ściekowymi, obejmująca wytwarzanie, wykorzystywanie, unieszkodliwianie osadów ściekowych. 8. Kontrola podmiotów wprowadzających ścieki do wód lub do ziemi pod kątem sprawdzenia przestrzegania prawa i decyzji administracyjnych.

Przeprowadzający kontrolę, uczestniczący w kontroli	
Inspektor/inspektorzy upoważnieni do kontroli (imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia)	Jarosław Reterski, St. inspektor, LXIII/99
Osoby uczestniczące w kontroli (imię i nazwisko, stanowisko służbowe, instytucja)	

1. Ustalenia kontroli

Właścicielem i aktualnym eksploatatorem komunalnej oczyszczalni ścieków w Psarach jest Gmina Miasto Woźniki. Zrzut oczyszczonych ścieków do wód rzeki Babieniczki (w km 8+800) prowadzony jest na podstawie decyzji Starosty Lublinieckiego znak:WOŚ.6341.66.2014 z dnia 14.10.2014r. Przed datą wydania-obowiązywania cytowanego pozwolenia wodnoprawnego, zrzut ścieków prowadzony był na podstawie decyzji znak: OS-6223/7/2004 z dnia 30.04.2004r. (ważnej do dnia 31.05.2014r.). Pozwolenie znak: OS-6223/7/2004 określało następujące warunki w zakresie jakości ścieków wprowadzanych do środowiska:

- BZT5 min.stopień redukcji - 70-90%
- ChZT cr min.stopień redukcji- 75%
- zwiesina ogólna min.stopień redukcji- 90%.

Obecnie obowiązujące pozwolenie wodnoprawne określa następujące dopuszczalne wskaźniki zanieczyszczeń w ściekach wprowadzanych do środowiska:

- BZT5 - 40 mg/l
- ChZT cr - 150 mg/l
- zwiesina ogólna - 50 mg/l

Kserokopia pozwolenia wodnoprawnego stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

1.1.Realizacja warunków pozwolenia wodnoprawnego

a) W trakcie kontroli przedstawiono następujące średniodobowe analizy ścieków oczyszczonych i surowych wykonane przez Laboratorium Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach na podstawie umów: nr 9/TO/12 z dnia 03.01.2012, nr 116/TO/12 z dnia 31.12.2012, nr 02/TO/14 z dnia 02.01.2014 (nr akredytacji 1231):

- Rok 2012 (VIII rok obowiązywania pozwolenia – obowiązek wykonania 4 analiz ścieków)

- Raport nr 87/2012 z dnia 08.03.2012r.

- Raport nr 273/2012 z dnia 28.05.2012r.

- Raport nr 503/2012, 502/2012 z dnia 03.09.2012r.

- Raport nr 762/2012 z dnia 07.12.2012r.

- Rok 2013 (IX rok obowiązywania pozwolenia – obowiązek wykonania 4 analiz ścieków)

- Raport nr 99/2013, 98/2013 z dnia 27.02.2013r.

- Raport nr 294/2013, 293/2013 z dnia 05.06.2013r.

- Raport nr 510/2013, 509/2013 z dnia 05.09.2013r.

- Raport nr 710/2013, 709/2013 z dnia 29.11.2013r.

- Rok 2014 (X rok obowiązywania pozwolenia – obowiązek wykonania 4 analiz ścieków)

- Raport nr 107/2014, 106/2014 z dnia 26.02.2014r.

- Raport nr 426/2014, z dnia 03.06.2014r. (analiza ścieków „surowych”)

Przedstawione wyniki badań (ścieki oczyszczone i surowe) wykazują dotrzymywanie dopuszczalnych stopni redukcji zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach – zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym znak: OS-6223/7/2004 z dnia 30.04.2004r.

- Rok 2014 (I rok obowiązywania pozwolenia – obowiązek wykonania 4 analiz ścieków)

- Raport nr 715/2014 z dnia 28.08.2014r.

- Raport nr 1129/2014 z dnia 08.12.2014r.

- Raport nr 204/2014 z dnia 05.03.2015r.

Przedstawione wyniki badań wykazują dotrzymywanie dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach – zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym znak: WOŚ.6341.66.2014 z dnia 14.10.2014r.

W trakcie kontroli stwierdzono, że obsługa oczyszczalni prowadzi rejestr ilości ścieków odprowadzanych po oczyszczeniu do środowiska określający następujące miesięczne wielkości zrzutu ścieków:

- Rok 2012

- styczeń (4751 m3)

- luty (3921 m3)

- marzec (4779 m3)

- kwiecień (4682 m3)

- maj (4336 m3)

- czerwiec (4207 m3)

- lipiec (4285 m3)

- sierpień (4070 m3)

- wrzesień (3577 m3)

- październik (4137 m3)

- listopad (4104 m3)

- grudzień (4529m3)

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

- Rok 2013
- styczeń (4564 m3)
- luty (4836 m3)
- marzec (5053 m3)
- kwiecień (5377 m3)
- maj (5778 m3)
- czerwiec (5808m3)
- lipiec (5730 m3)
- sierpień (4730 m3)
- wrzesień (4324 m3)
- październik (4629 m3)
- listopad (3724m3)
- grudzień (3435 m3)

- Rok 2014
- styczeń (3904 m3)
- luty (3819 m3)
- marzec (4124 m3)
- kwiecień (4452 m3)
- maj (5183 m3)
- czerwiec (5090 m3)
- lipiec (5130 m3)
- sierpień (4984 m3)
- wrzesień (4934 m3)
- październik (5042 m3)
- listopad (4800 m3)
- grudzień (4901 m3)

Podczas kontroli stwierdzono, że Gmina Woźniki nie realizuje obowiązków przekazywania do WIOŚ wyników badań i pomiarów ścieków wprowadzanych do środowiska w związku z eksploatacją komunalnej oczyszczalni ścieków w Psarach zgodnie w terminie określonym rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 19.11.2008r. " w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji" (Dz.U.215 poz.1366)

b)W trakcie kontroli stwierdzono, że oczyszczalnia nie przyjmuje ścieków dowożonych taborem asenizacyjnym. Do oczyszczalni doprowadzane są ścieki systemem kanalizacji ogólnospławnej obsługującej miejscowość Psary.

c) Podczas kontroli przedstawiono pisma Gminy – Miasto Woźniki (z dnia: 25.09.2012 znak:GK.7021.267.2012, z dnia: 20.09.2013 znak:GK.7021.190.2013, z dnia: 23.09.2014 znak:GK.7021.88.2014), skierowane do Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach Oddział w Częstochowie w sprawie przeprowadzonych w latach 2012-2014 konserwacjach rzeki Babieniczki w miejscowości Psary oraz cieków L-II w Woźnikach.

d)W trakcie kontroli stwierdzono dobry stan eksploatacyjny urządzeń do oczyszczania ścieków .

1.2. Opis prowadzonej gospodarki odpadowej

Na podstawie umów: z dnia 03.01.2012r nr 8/TO/12, z dnia 31.12.2012r nr 115/TO/12, z dnia 02.01.2014r. nr 01/TO/14 zawartych z Gminą – Miasto Woźniki przekazała Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach, sposób gospodarowania odpadami wytwarzanymi w trakcie eksploatacji oczyszczalni. Kserokopie wspomnianych wyżej umów (z dnia 31.12.2012r nr 115/TO/12 oraz z dnia 02.01.2014r. nr 01/TO/14) stanowią załączniki nr 3 i 4 do niniejszego protokołu.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

W kontrolowanym okresie lat 2012-2014 wytworzono następujące ilości odpadów:

• rok 2012

-kod 190801, ilość wytworzona w ciągu roku: 0,99 Mg
-kod 180805, ilość wytworzona w ciągu roku: 156 Mg

• rok 2013

-kod 190801, ilość wytworzona w ciągu roku: 0,350 Mg
-kod 190805, ilość wytworzona w ciągu roku: 179 Mg

• rok 2014

-kod 190801, ilość wytworzona w ciągu roku: 0,62 Mg
-kod 190805, ilość wytworzona w ciągu roku: 250 Mg

Powstające na terenie oczyszczalni komunalne osady ściekowe wytworzone w roku 2012 poddane zostały rolniczemu wykorzystaniu na terenie działek położonych w powiecie tarnogórskim (gmina Zbrosławice) oraz działek położonych w obrębie gminy Zabrze. Szczegółowe położenie poszczególnych terenów aplikacji osadów przedstawiają karty ewidencji komunalnych osadów ściekowych za wyżej wymieniony okres stanowiące załączniki nr 5 i 6 do niniejszego protokołu. Zastosowanie – do uprawy roślin nieprzeznaczonych do spożycia i do produkcji pasz.

W trakcie kontroli ustalono, że aplikacji osadów dokonała Komis i Handel Maszynami Rolniczymi Sebastian Trzęsiok ul. Stawowa 7, 41-807 Zabrze (zezwolenie Prezydenta Miasta Zabrze znak: WE.7660-25/4/2007 z dnia 31.05.2007r.). – załącznik nr 7.

Wytworzone w roku 2013 roku komunalne osady ściekowe (19 08 05) w całości przekazywane zostały w/w odbiorcy w celu poddania ich procesowi R-3 przez firmę „BEST- EKO” Sp. z o.o. Żory , ul.Gwarków 1. (zezwolenie Prezydenta Miasta Rybnika znak:Ek-I-7663/00021/11 z dnia 26.11.2012r.). – załącznik nr 8.

Powstające na terenie oczyszczalni odpady w postaci skratek (po odwodnieniu), wytworzone w latach 2012-2014 odebrane zostały przez z firmę SARPI Dąbrowa Górnicza Sp. z o.o, ul.Koksownicza 16, 42-523 Dąbrowa Górnicza, (decyzja Wojewody Śląskiego z dnia 17.04.2003r. znak:ŚR-III-6618/DG/1/13/03 zmieniona decyzją nr 432/05 znak: SR-III/6613/DG/533/05 z dnia 06.12.2005r.). Transportu odpadów dokonała firma „REPEX” Jan Gryc, Tarnowskie Góry, ul. Grzybowa 192 (zezwolenie Starosty Tarnogórskiego na transport odpadów znak: VOŚR/G.7635-135/11 z dnia 18.05.2011r.) – załącznik nr 9.

W trakcie kontroli stwierdzono, że powstające w trakcie eksploatacji oczyszczalni odpady w postaci skratek magazynowane są w sposób nie zgodny z wymogami ustawy "o odpadach" . Miejsce magazynowania odpadów stanowiła ustawiona pionowo (bezpośrednio na gruncie) część kontenera-przyczepy pełniąca funkcję zaimprovizowanej wiaty.

W trakcie kontroli przedstawiono karty ewidencji wytwarzanych odpadów. Ponadto w trakcie kontroli przedstawiono zbiorcze zestawienia danych o ilości odpadów wytworzonych odpadów oraz o sposobach gospodarowania nimi z lata 2012-2014, terminowo przekazane do Marszałka Województwa Śląskiego. Kserokopie wspomnianych zestawień stanowią załącznik nr 10 do niniejszego protokołu.

1.3 Realizacja obowiązków w zakresie opłat z tytułu szczególnego korzystania ze środowiska

Gmina Woźniki realizuje na bieżąco obowiązek przekazywania do Urzędu Marszałkowskiego wykazów zawierających informacje o sposobie i zakresie korzystaniu ze środowiska .

Podczas kontroli przedstawiono przedmiotowe wykazy za lata: 2012-2013 wraz z potwierdzeniami przekazania.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 5 z 7

protokół kontroli nr CZE 40/2015

2. Naruszenia i nieprawidłowości

Lp.	Dokładnie dla każdego rodzaj nieprawidłowości	Dowód (dokumentacja audiowizualna, protokół oględzin, wyniki pomiarów, dokumenty zakładu, opinia eksperta itp.)	Wymienienie punktu pozwolenia lub przytoczenie aktu prawnego (art., par., ust., pkt.) lub innego dokumentu (zgłoszenia, informacje itp.)
1	Nieprzekazywanie wyników badań i pomiarów ścieków wprowadzanych do środowiska w związku z eksploatacją komunalnej oczyszczalni ścieków w Psarach	Zapisy pkt 1.1. niniejszego protokołu	paragraf 7 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19.11.2008r. " w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji" (Dz.U.215 poz.1366)
2	Brak odpowiednio zabezpieczonego i uszczelnionego miejsca do składowania skratek powstających w trakcie eksploatacji oczyszczalni	Zapisy pkt 1.2.niniejszego protokołu	art.25.1. ustawy z dnia 14.12.2013r. " o odpadach" (t.j. Dz.U z 2013 roku poz. 21)

3. Zastosowane sankcje (pouczenie, grzywna w drodze mandatu karnego)

Lp.	Nazwa wykroczenia	Artykuł z przepisu	Osoba, która popełniła wykroczenie	Zastosowana sankcja (mandat, pouczenie)

4. Inne zagadnienia

Podczas kontroli przeprowadzono instruktarz w zakresie wymogów postępowania z wytwarzanymi w trakcie eksploatacji oczyszczalni odpadami w postaci skratek - zgodnie z obowiązками wynikającymi z ustawy „ o odpadach” oraz instruktarz w zakresie wypełniania obowiązków przekazywania do WIOŚ i organu ochrony środowiska wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji-oczyszczalni ścieków.

5. Informacje końcowe

Integralną część niniejszego protokołu stanowią następujące załączniki:

- 1 Tabela czynności kontrolnych
- 2 Pozwolenie wodnoprawne znak:WOŚ.6341.66.2014
- 3 Umowa z dnia 31.12.2012r nr 115/TO/12
- 4 Umowa z dnia 02.01.2014r. nr O1/TO/14
- 5 Zbiorecze zestawienie danych o osadach komunalnych za 2012 rok
- 6 Ewidencja komunalnych osadów ściekowych za 2012 rok
- 7 Zezwolenie Prezydenta Miasta Zabrze znak: WE.7660-25/4/2007
- 8 Zezwolenie Prezydenta Miasta Rybnika znak:Ek-I-7663/00021/11
- 9 Zezwolenie Starosty Tarnogórskiego znak: VOŚR/G.7635-135/11
- 10 Zbiorecze zestawienia danych o ilości odpadów wytworzonych odpadów oraz o sposobach gospodarowania nimi z lata 2012-2014

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Protokół nie zawiera informacji zastrzeżonych.

Kierownik kontrolowanej jednostki organizacyjnej Pan Alojzy Cichowski, Burmistrz Miasta Woźniki, przed podpisaniem protokołu nie wnosi do ustaleń protokołu ~~(w tym również: miejsca, sposobu, czasu poboru próbek, wykonanych badań i pomiarów kontrolnych)~~ zastrzeżeń i uwag.

Kierownik kontrolowanej jednostki ma prawo odmówić podpisania protokołu i w takim przypadku, może w terminie siedmiu dni przedstawić swoje stanowisko na piśmie właściwemu organowi Inspekcji Ochrony Środowiska.

Wyniki i ustalenia kontroli omówiono z kierownictwem kontrolowanej jednostki.

Niniejszy protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Po odczytaniu protokołu każdy egzemplarz został podpisany, a w egzemplarzu dla WIOŚ wszystkie strony protokołu dwustronnie paraflowano.

Jeden egzemplarz protokołu doręczono kierownikowi kontrolowanej jednostki organizacyjnej.

Zgodnie z art. 81 ust. 2 ustawy z dn. 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. z 2013 r., poz. 672 z późn. zm.) dokonano wpisu w książce kontroli pod pozycją: 1/2015

Data i miejsce podpisania protokołu: 27.03.2015, Woźniki

Podpis i pieczęć uprawnionego
przedstawiciela jednostki
kontrolowanej

BURMISTRZ

Alojzy Cichowski

GINA WOŹNIKI
ul. Rynek 11
42-289 WOŹNIKI
NIP 575-18-65-134

Podpis i pieczęć uprawnionego
inspektora

STARSZY INSPEKTOR

mgr inż. Jarosław Reteyki

Tabela czynności
Załącznik nr 1 do protokołu kontroli nr CZE 40/2015

Czynności kontrolne

L.p	Nazwa	Data
1	Wizja lokalna terenu zakładu, oględziny i ocena sposobu eksploatacji instalacji i urządzeń technologicznych, instalacji i urządzeń chroniących środowisko w zakresie emisji substancji i energii w ściekach	09-03-2015
2	Wizja lokalna terenu zakładu, oględziny i ocena sposobu eksploatacji instalacji i urządzeń technologicznych, instalacji i urządzeń chroniących środowisko w zakresie wytwarzania odpadów	09-03-2015
3	Dotrzymywanie standardów środowiska wynikających z mocy prawa i decyzji organów (automonitoring, sprawozdawczość, ewidencje, warunki) w zakresie emisji substancji i energii w ściekach	13-03-2015
4	Dotrzymywanie standardów środowiska wynikających z mocy prawa i decyzji organów (automonitoring, sprawozdawczość, ewidencje, warunki) w zakresie wytwarzania odpadów	27-03-2015
5	Ocena realizacji obowiązków w zakresie sporządzania informacji o zakresie korzystania ze środowiska i ponoszenia opłat z tytułu gospodarczego korzystania ze środowiska	20-03-2015

GMINA WOŹNIKI
ul. Rynek 11
42-289 WOŹNIKI
NIP 575-18-65-134

BURMISTRZ

Alojzy Cichowski

27.03.2015